

LES ADRESSES

LES HÔTELS RESTAURANTS

O1-LE BÉARN 75 allées du 4 Septembre / 10 ch. / Menu du lundi au vendredi, midi & soir, Pizza, service en terrasse, repas de groupe, séminaire / Restaurant fermé le samedi / tél. 05 63 39 54 39 fax 05 63 95 97 27

Q2-LE TOUT VA BIEN**pl. Sylvain Dumon / 21 ch. / Soirée étape, Chambres communicante pour famille (5/6 pers.), Climatisation, internet, TV. Restaurant : "Côté Lavoir" carte et formules. Menu Saveurs Régionales, "Côté Bistrot", menu terroir, carte / Restaurant fermé le mercredi soir, ledi-

LES RESTAURANTS

O3-L'ENTRACTE rue des Limousins / Plat du jour, suggestions du chef Cuisine du marché / Fermé dimanche et lundi / tél. : 05 63 39 06 02

Q4-LA GAVOTTE rue de la Justice / Formule midi, Spécialités crêpes, pizzas, salades. Carte, plats à emporter / Fermé dimanche et lundi / tél. : 05 63 39 56 47 O5-L'INDUS'CAFÉ 4, place Nationale / Formule midi. Carte. Spécialités salades et

grillades, terrasse sous arcades / menus / Fermé dimanche & lundi toute l'année, mar. et mer. soir en hiver / tél.: 05 63 39 54 56 O6-LA MAMMA centre commercial la Garenne / Grillades, pizzas au feu de bois

O7-LE DRAGON D'ASIE rue F. - Mouleng / Menus midi et soir. Cuisine chinoise sur

place et à emporter / ouverture du mercredi soir au dimanche soir /

Q8-LOU GRILLADOU RD 813 / Menus, plat du jour, grillades. Carte. Cuisine traditionnelle - terrasse ombragée / Fermé dimanche, samedi ouvert sur réservation /

LA RESTAURATION RAPIDE

09-LES DÉLICES DE L'ATLAS 12, rue des Limousins / Sandwicherie - Kébab / pâtisserie + thé tajine / couscous / Fermé Dimanche & lundi midi / tél. : 05 63 29 23 90 O10-PIZZ'WICH allées du IV septembre / Sandwicherie / tél.: 05 63 39 87 57 O11-SPEEDY 3P RD 813 / Poulet - Paëlla - Pizzas à emporter / Fermé le mardi. Ouvert

10h-14h & 17h-21h / tél.: 06 36 00 12 95 Q12-LE BISTROT DU MARCHÉ Galerie Intermarché av. de Bordeaux / Menu (entrée+plat du jour+carte) Spécialité café gourmand + glaces / cuisine maison / Ouv.

de 7h à 20h Fermé le dimanche / tél. : 05 63 29 11 79 ©13-SAIN'BIO'Z 16, pl. nationale / Poduits bio & naturel. Cuisine inventive à la carte sur place ou à emporter / Fermé jeudi & dimanche en hiver / tél. : 06 74 39 55 92

014-VALENCE KEBAB 25, place S, Dumon / Kebab, sandwitcherie, patisseries, thé, boissons. Formules. / ouv. 10h-14h30 / 18h-22h sauf mardi / tél.: 05 63 29 25 54 **O15-SALON DE THÉ LA MÉDINA** rue i

LES CHAMBRES D'HÔTES

MOLINIER ODILE rte. de Cornillas / 2 / 6 pers. / 3 clefs / cuis. à disp/ Tél. 05 63 39 52 72 Tél. 06 82 28 30 19 jeanluc.raynal@wanadoo.fr MME TOUILLEZ l'Oustalet d'Anicette 33, rue J. Capgras / 4 / 9 pers. / 3 épis / Table d'hôtes / piscine /

Tél. 05 63 94 08 75 Tél. 06 78 47 21 72 info@anicette.com www.anicette.com

MME BATICLE studio 2 pers. 1 étoile Tél. 05 53 87 32 51 MME CARDONE 1ch. 2 pers. 1 clef Tél. 05 63 39 53 58

M. CERVONI 4 ch. 8 pers. 3 clefs Tél. 05 61 71 86 64

M. CHAUVIGNIER 2 ch. 6 pers. 3 étoiles piscine Tél. 06 89 10 34 00

M. MOGNARD 3 ch. 6 pers. 3 clefs Tél. 05 63 39 79 47

MME KUHN 2 ch. 5 pers. 1 clef piscine Tél. 05 63 39 01 57 M. TIXIER 2 ch. 6 pers. 3 étoiles Tél. 05 63 39 53 23

Bienvenue à VALENCE D'AGEN

La douceur de son climat, la découverte de la nature environnante, la richesse de son passé fascinent le visiteur l'obligeant à prolonger son séjour pour goûter tous les attraits d'une détente champêtre. Outre l'intérêt que représente

Cours de Verdun

de Midi-Pyrénées, vous séduit par son cadre de vie.

Terre traditionnelle d'accueil, Valence d'Agen ajoute son charme

à l'hospitalité. Ville fleurie, cette bourgade de 5300 habitants située

au pied des coteaux de Gascogne, en Tarn-et-Garonne dans la Région

la présence du Canal des Deux Mers, Valence d'Agen offre la finesse d'une bastide anglaise créée en 1283 par Edouard Ier d'Angleterre. C'est une cité où il fait bon vivre et flâner auprès de ses lavoirs fleuris, de ses pigeonniers, de son marché hebdomadaire très réputé.

C'est une ville dynamique caractérisée par un tissu associatif et sportif dense.

ANIMATIONS, MANIFESTATIONS, FETES DE VALENCE D'AGEN.

Tout au long de l'année de nombreuses manifestations culturelles, artistiques et sportives sont organisées. Festivités pour les feux de la Saint Jean, le 14 juillet et les traditionnelles Fêtes de septembre (1er et 2er week-end de septembre) avec repas de quartier, nombreuses animations et feu d'artifice... Valence d'Agen, c'est aussi le spectacle son, lumière et gestes «Au fil de l'eau... Une histoire». Organisé au début du mois d'août, ce son et lumière constitue l'une des plus belles productions culturelles de la Région Midi-Pyrénées. Depuis 1994, ce spectacle vivant retrace l'histoire des gens de Garonne de 1900 à 1950.





MARCHÉS

ché fermier les samedi et mardi matin

SPORTS ET LOISIRS

prolongent bien souvent leur séjour.

erre traditionnelle d'accueil en raison d'une légendaire convivialité,

/alence d'Agen présente des équipements et infrastructures de

ualité.La halte nautique, au port du canal, accueille dans un cadre

agréable les plaisanciers de passage... lesquels séduits par notre cité

Plus d'une soixantaine d'associations culturelles, sportives et socio-

économiques dynamisent la cité et créent une ambiance chaleureuse. Si

le ballon ovale marque de son empreinte le caractère hautement sportif de

a ville, tous les goûts trouvent ici satisfaction avec des équipements

HALTES FLUVIALES

pontons de 7 m de large (6 catways de 6X0,80) pontons de 8 m de large (4 catways de 8X0,30) 5 bornes comprenant chacune: 1 branchement électrique à 380 V; 3 à 220 V; 1 point d'eau bloc sanitaire (lavabos, WC), tout commerces à 200m / paiement à l'accueil de l'Office du tourisme / Office de Tourisme Tél. 05 63 39 61 67

CAMPING & CARAVANING

CAMPING VAL DE GARONNE** route des charretiers / Ouvert à l'année au complexe sportif 33 emplacements + location chalets / Réservation chalets : Office de Tourisme Tél. 05 63 39 61 67 / Accueil camping : 06 19 81 28 23

Complexe sportif et de loisirs :

* Piste d'athlétisme / j-4

* Patinodrome / j-4

4 courts de tennis avec éclairage dont un court couvert / j-4

* piscine d'été / j-4

* skate-parc / j-4

* camping ** / j-4 * CLAM (Club Loisirs Aventure Moto) / j-4

★ Centre équestre Équiloisirs avec manège couvert / j-4

Centre ville et périphérie :

Gymnases / F-7

* Port de plaisance / H-4

★ Boulodrome couvert / F-4 ★ Terrains de pétanque et de lyonnaise / G-3

* Halte-garderie / G-5

★ Foyer des Aînés / G-5

* Médiathèque / F-3 ★ CORFI (Centre d'Org. et de ress. pour la Form. et l'Internet) / G-5

★ Cinéma Théâtre Apollo / G-4

★ Espace Culturel Léo Gipoulou (école de danse, école de musique...) / G-3

Alentours :

Golf à Espalais (3 km) * Squash à Auvillar (5 km)

* Piscine couverte à Golfech (3 km)

*Halte-Garderie 05 63 29 12 02 / G-5 * Plan d'eau à Saint-Nicolas-de-la-Grave (10 km)



INFOS PRATIQUES

Services Municipaux *Centre Tech. Mun. 05 63 39 52 49 / G-6

*Mairie: 05 63 29 66 66 / G-4 *Mairie Annexe 05 63 39 84 11 / E-4

#Office de Tourisme 05 63 39 61 67 / G-4 *Serres Municipales 05 63 39 06 46 / F-2 *Police Municipale 05 63 29 66 65 / G-4

Services Communautaires

*CIAS 05 63 29 92 13 / H-5 *****Communauté de CommunesDes Deux Rives

05 63 29 92 00 / H-5 *COSEC (gymnases) 05 63 29 10 28 / F-7 *Cuis. Communautaire 05 63 39 64 55 / E-1

*****Déchetterie 05 63 39 91 75 / D-2 ***SIEEOM** (Syndicat Intercommunal

d'Enlèvement des Ordures Ménagères) 05 63 29 09 97 / H-5

Établissements scolaires *****École Maternelle Pierre Perret

Services Publics

*Centre de Secours 05 63 29 61 00 / H *ERDF/RTE 08 10 12 82 66 / H-5 *DDE 05 63 39 74 22 / G-6

*Gendarmerie 05 63 29 60 50 / G-3 *La Poste 05 63 29 64 01 / G-4 *SAUR 05 63 39 09 62 / G-3

*SNCF 05 63 39 50 75 / F-5

Services Médico-Sociaux *ALDS 05 63 39 76 49 / H-5

*Centre Médico-Social 05 63 39 66 22 / F-4 *Croix Rouge 05 63 39 84 17 / F-4 **☀**Foyer des Aînés 05 63 39 06 09 / G-5

*Hôpital Local - MRS 05 63 39 50 67 / F-4

*Accompagnement scolaire 05 63 29 92 14 05 63 39 53 40 / E-4

*****Éc. Pri. Jules Ferry 05 63 29 09 07 / G-5 *****École Primaire Gérard Lalanne

05 63 39 54 11 / F-5 *****École Jeanne d'Arc 05 63 39 50 85 / G-4

*Lycée Jean Baylet 05 63 29 68 30 / F-5 *Foyer Rés. Balivernes 05 63 29 18 18 / G-6

> Vie Culturelle ★Cinéma Théâtre Apollo 05 63 39 50 13 / G-4

*Médiathèque 05 63 39 52 08 / F-3 *****École de musique 05 63 29 12 03 / G-3 *Office de Tourisme 05 63 39 61 67 / G-4

Vie Associative

*AC2Rives 05 63 39 05 28 / G-4 *Amicale Laïque 05 63 29 13 60 / G-3

*Avenir Valencien Rugby 05 63 29 10 56

*CAP 2000 / CAP Emploi 05 63 39 64 65 *****CORFI (Maison de la formation, de l'emploi

> et de l'Internet) 05 63 29 09 44 / G-5

*Valence Accueil 05 63 29 15 34 *Valence Animation Fêtes (VAF) 05 63 39 56 25

Complexe Sportif

*Camping Municipal 05 63 39 61 67 / J-4 ***CLAM** 05 63 29 13 66 / I-4

*Équiloisirs 05 63 39 55 57 / J-4

*Piscine 05 63 39 50 88 / J-4 *Tennis Club 05 63 39 04 92 / J-4

VISITE & PATRIMOINE

©7 Église Notre-Dame / G-4

Q4 Place Sylvain Dumon / G-4 ©5 Place Nationale / G-4

O8 Place du Colombier (visite du pigeonnier) / F-4

○1 Le lavoir Saint-Bernard (19^{ème} siècle) / H-5 □2 Le lavoir Del Théron (18^{kme} siècle) / G-4 □10 Place Vall d'Uxio / G-3

□3 Le lavoir du Pé de Gleize (19ême s.) / G-4

©9 Hôpital Local (1895) / G-4

Q11 Jardin Public / H-5 ©12 Cressonnière / G-4

13 Mairie de Valence d'Agen / G-4

©14 Chapelle de Castels / A-3 ○15 Hameau de Cornillas / B-6

OFFICE DE TOURISME - ESPACE REPUBLIQUE - Accueil - Informations touristiques - Promotion et animation - Réservation spectacles - Hébergements - Gestion halte nautique et camping Val de Garonne - Expositions Espace République 27 bis rue de la République l'Office de Tourisme est ouvert / Du mardi au vendredi de 10H à 12H et de 15H à 18H et le Samedi de 10H à 12H et 14H à 16H / TÉL.: 05 63 39 61 67 / Mail : office.tourisme@valencedagen.fr

